

52). Да и выстрелы в этих рассказах звучат не так уж часто. Мы ощущаем в них умиротворяющую силу природы и свою сопричастность тому, что в ней происходит. В «Автобиографических заметках» Соколов-Микитов замечает: «Зажженная моим отцом любовь к природе никогда во мне не погасла. С охотничим ружьем в руках много раз побывал я в самых далеких краях нашей страны»<sup>1</sup>

И. С. Соколов-Микитов называет описание своих охотничьих странствий очерками. Но с этим определением нельзя полностью согласиться. В некоторой степени они сближаются с лирическими рассказами, в которых порой чувство преобладает над мыслью. Авторское «я» с его личной заинтересованностью и лиризмом восприятия неизменно присутствует в каждом, даже самом маленьком фрагменте рассказа. Не случайно и повествование автор разбивает на краткие главы, из которых каждая имеет самостоятельное не только сюжетное, но и лирическое значение.

Некоторые новеллы цикла «Рассказы охотника» публицистичны. В них Соколов-Микитов выступает как защитник природы, осуждая потребительское отношение к ней. Охота, считает писатель, не нажива, а поэзия, возможность остаться наедине с природой, любовь и интерес к которой он стремился привить своим читателям.

А.М. Бойников

### КОНЦЕПТЫ «ДОМ», «ПРИРОДА», «ВОДА» В СТИХОТВОРЕНИИ Н.И. ТРЯПКИНА «ЛЕГЕНДА»

Одним из продуктивных направлений современной филологии становится исследование художественного мира писателя с позиций его концептосферы, которая складывается из той или иной суммы концептов, «живущих» в отдельных произведениях<sup>2</sup>. В рамках настоящей статьи мы остановимся на специфике функционирования и использования концептов «дом», «природа», «вода» в стихотворении Н.И. Тряпкина «Легенда» (1953).

Необходимо подчеркнуть, что в данном случае мы имеем в виду художественные концепты, которые по своей сути «индивидуальны, личностны, размыты и психологически более сложны; это комплекс понятий, представлений, чувств, эмоций, иногда даже волевых проявлений, возникающий на основе художественной ассоциативности»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Соколов-Микитов И.С. Автобиографические заметки// Соколов-Микитов И.С. Собр. соч. Т. 3. С.187.

<sup>2</sup> См., например: Маслова В.А. Поэт и культура: концептосфера Марины Цветаевой: Учебное пособие. М.: Флинта: Наука, 2004.

<sup>3</sup> Там же. С. 35.

Принципиально значимым для нас является и утверждение о том, что концепт, будучи основой поэтической картины мира, представляет собой результат «столкновения словарного значения слова с личным и народным опытом человека. Он окружён эмоциональным, экспрессивным, оценочным ореолом»<sup>1</sup>.

Для анализа специфики концептуализации поэтом описываемого события особое значение имеют предтекстовые пресуппозиции, а также их взаимосвязь и взаимообусловленность. Во-первых, стихотворение «Легенда», довольно большое по объёму (15 четверостиший) повествует о создании в 1937 г. Иваньковского водохранилища (неофициальное название «Московское море») и строительстве канала «Москва-Волга» (с 1947 г. – канал имени Москвы), при осуществлении которого в зону затопления попали старинный город Корчева, 110 деревень Шошинской низины, большие площади прекрасных пойменных лугов и лесов. В результате исчез не только уникальный географический и историко-культурный ландшафт, но и радикально изменилась жизнь нескольких тысяч людей, насильственно согнанных с родных мест и в прямом смысле лишённых дома. Во-вторых, нужно учесть личные переживания самого поэта, уроженца д. Саблино Старицкого уезда Тверской губернии: в 1930 г. семья Тряпкиных, спасаясь от неминуемого «раскулачивания», была вынуждена бросить на произвол судьбы дом и наследство и спешно переехать в с. Лотошино Московской области. В-третьих, стихотворение написано во времена тотального идеологического диктата, и выразить своё истинное отношение к этой «стройке коммунизма» можно было только путём его кодирования эзоповым языком, но никак не «открытым текстом». По этой причине произведение аллегорично, личное присутствие автора в тексте почти неощущимо, а его мысли, чувственные и эмоциональные оценки происходящего персонифицируются различными обитателями природного мира. Таким образом, созданию «Легенды» способствовало возникшее в сознании поэта мощное психологическое напряжение, вызванное и интенсифицируемое, с одной стороны, воскрешением ситуации насилиственного изменения жизненных перспектив и среды обитания человека (резонансно подпитываемое личными фruстрационными переживаниями), и с другой – практической невозможностью чем-либо помешать этому изменению.

Слово «легенда», в котором до логического и образного предела спрессовано всё содержание стихотворения, повторяется в нём дважды: в заглавии и в последней строфе. Формальный элемент – замкнутая кольцевая композиция – в концептуальном плане как раз и воплощает собой невозможность найти желаемый выход из неумолимой социальной реальности. Однако в силу своей полисемии и исторического кон-

<sup>1</sup> Там же. С. 28.

текста слово «легенда» обладает весомой и стержневой значимостью в раскрытии авторской концепции, поскольку имеет два полярных словарных значения: первое – «преданье о чудесном событии<sup>1</sup> (здесь и далее подчёркнуто нами. – А.Б.) с коннотациями «сказка» (чудесное) и «реальность» (событие), которое легко укладывается в идеологический стереотип раннесоветской эпохи, когда «сказка» делалась «былью»; и второе – «вымысел, выдумка»<sup>2</sup>. Сталкивая его первое значение со вторым, Н.И. Тряпкин имплицитно выразил сомнение в целесообразности создания канала и водохранилища и ввёл в семантическое пространство произведения содержательно-концептуальную оппозицию «реальность/вымысел». Мы также полагаем, что индивидуально переосмысленный поэтом концепт «легенда» по отношению к концептам «дом», «природа», «вода» нужно рассматривать в исследуемом стихотворении как интегрирующий макроконцепт, определяющий смысловую, экспрессивную и эмоциональную составляющую каждого из них.

Вторая бинарная оппозиция «Легенды», тесно связанная с первой, – оппозиция «естественность/неестественность», развёртываемая на протяжении всего текста. Естественность соотносится с миром природы (и входит в содержание соответствующего концепта), неестественность – с деятельностью человека по его преобразованию.

Концепт «дом» играет в стихотворении основополагающую роль: дом есть не что иное, как сакральная область пространства, символ средоточия осёдлого существования человека и символ самого человека, нашедшего своё место во Вселенной. И сердцевиной концептуального мировидения поэта в «Легенде» можно считать трагизм утраты Дома и, следовательно, десакрализацию человеческой жизни. Этот процесс сопровождается и модифицируется в стихотворении несколькими побочными действиями, а также усиливается периферией концепта – ассоциативными, контекстуально обусловленными образными репрезентациями и смешанной хронологией лирического сюжета.

Именно природа, подчёркнуто одушевлённая, ассоциируется у поэта с размежеванной, выверенной столетиями жизнью русской деревни – крестьянского Дома:

Под мостом ночевала сова –  
Лупоглазая гостья случайная.  
И шептала осока-трава  
Ей какие-то новости тайные.

А речонка, хотевшая спать,

<sup>1</sup> Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка: В 4 т. М.: ТЕРРА, 1995. Т. 2. С. 242.

<sup>2</sup> Толковый словарь русского языка: В 4 т. / Под ред. Д. Ушакова. М.: ТЕРРА, 1996. Т. 2. С. 34.

Кисеёю от мошек завесилась,  
Подкатив незнакомке кровать –  
Чурачок в зеленеющей плесени<sup>1</sup>.

Перед нами – естественный природный мир, пребывающий в состоянии покоя; появляется даже предмет домашнего обихода – «кровать». Но слово «тайные» с коннотациями «беспокойство», «волнение» уже вносит в его бытие некоторый эмоциональный диссонанс, который в третьей и четвёртой строфах усиливается цепочкой понятий с «тревожной» семантикой: «Но тревожно крутила сова // Беспокойными жёлтыми взглядами. // И печально смотрела туда – // В голубую заречную сторону...» (92). Слово «жёлтые» в данном контексте обладает двойным значением: а) прямым – цвет зрачков совы; б) переносным – цветовым символическим воплощением печали и в данном контексте – разлуки. Этот ряд продолжается в 10-й и 13-й строфах: «над бедной совой», «немало расстроенных сов» (93).

Пятая строфа образует первую кульминационную точку стихотворения:

Где родные лесные углы  
В эту ночь растрезвились пилами,  
И гремели большие стволы  
И на тропы ложились настилами.

В одном из этих стволов и находился дом совы («оконце дупла»), который вскоре постигла та же участь: «Только старую липу с дуплом // Сняли с корня вот-вот, перед вечером...» (93).

Содержательно-фактуальная информация о начале реального претворения «легенды» в жизнь расширяет семантический радиус заглавия. Кроме того, она проясняет смысл распространённого приложения «лупоглазая гостья случайная», характеризующего нынешнее положение совы (и человека), утратившей дом как точку опоры во Вселенной и потому ночевавшей в неестественном для неё месте – «под мостом». Здесь уместно вспомнить и о том, что дерево, как в поэзии, так и в реальности, символизирует прошлое и саму жизнь. Оно беззащитно и потому его уничтожение без разумной оправданности является варварством и безнравственностью.

В VI – IX-й строфах происходит смещение хронологии, поскольку они рассказывают о предшествующей жизни совы, вынужденной покинуть обжитой дом-дупло. Однако на текстовом макроуровне общая темпоральная перспектива словно и не нарушается. Данный фрагмент не только продолжает рассказ о строительстве канала, но и даёт представление о реакции на него обитателей природного мира, повадки ко-

<sup>1</sup> Тряпкин Н.И. Избранное: Стихотворения. М.: Художественная литература, 1984. С. 92. Далее стихотворение «Легенда» цитируется по этому изданию с указанием страниц в тексте.

торых аллегорически прозрачны и экстраполируются на человеческие характеры и поведение. У Н.И. Тряпкина аллегория принимает ярко выраженное индивидуально-авторское воплощение:

К ней однажды в оконце дупла,

Заглянула сорока пролётная,

И чего и чего не сплела

Тараторка, сума перемётная:

Будто рощицы в наших местах

Назначене былое утратили... (92).

Это – классический пример «эзоповского языка». Сорока в народных представлениях всегда считалась лишь источником и олицетворением никчёмной болтовни и сплетен, что подтверждает и данное ей определение («тараторка, suma перемётная»). Вместе с тем, социальный подтекст строк «Будто рощицы в наших местах // Назначене былое утратили» довольно ясно и реалистично отсылает сознание читателя к стандартным формулировкам партийно-государственных решений советского периода<sup>1</sup>. Одновременно в последующих строках рисуется совершенно неестественная (мифологическая) картина того будущего, которое якобы станет реальностью на месте затопленных рощ-домов: «И начнут рыбаки на китах // Здесь волну торопить, как на катере» (92).

Восьмая строфа вновь актуализирует первое значение слова «легенда», добавляя в него коннотацию «ирреальность»:

Деревенский скворец прилетал

И дрозду сочинял про хозяина:

Будто роет молочный канал

Под вишнёвою ихней окраиной (93).

«Молочный канал», преображеный поэтом сказочный образ «молочной реки с кисельными берегами», накладывается на реминисценцию названия пьесы А.П. Чехова «Вишнёвый сад». Образ этот символически многогранен, ибо представляет собой и «олицетворённое прошлое», и «олицетворение ценности и смысла жизни на земле»<sup>2</sup>, и красоту, и всю Россию. «Вишнёвая окраина» Н.И. Тряпкина символизирует в содержательно-фактуальном аспекте – часть, а в содержательно-концептуальном – всю деревенскую крестьянскую Россию, обречённую на уничтожение.

Вторая кульминационная точка стихотворения (9-я строфа) аккумулирует в себе смысловую и эмоциональную доминанту концепта

<sup>1</sup> Подобный приём использовал, например, С.Д. Дрожжин (1848-1930) в стихотворении «Сорока» (1920). См. об этом: Бойников А.М. Поэзия Спиридона Дрожжина: Монография. Тверь: Твер. гос. ун-т, 2005, С. 165-166.

<sup>2</sup> Громов М.П. Чехов. М.: Молодая гвардия, 1993. С. 373, 374.

«дом», выраженную в афористическом, напоминающем пословицу, изречении:

Только старую липу с дуплом  
Сняли с корня вот-вот, перед вечером,  
А уж если нарушился дом –  
На пеньках и просиживать нечего... (93)

Всё это делает дальнейшую жизнь человека, оторванного от своего дома и прошлого, неестественной, неорганичной, ущербной и, в первую очередь, с точки зрения её духовной гармонии. Трагедия «бездомности» нагнетается вопросительным предложением со словом «где» и повтором неопределённого наречия «где-то» в ответе на него:

Где курилась над бедной совой  
Эта почка сырья, недолгая?  
Где-то здесь, под Москвою-рекой,  
Где-то здесь, между нею и Волгою (93).

Недаром в 13-й строфе «дом» заменяется его семантической модификацией – «питомником», которая в данном контексте носит обобщающий характер и приобретает явно отрицательный оценочный ореол: «И немало расстроенных сов // Мы пристроили в этих питомниках» (93). Кроме того, в предпоследней, 14-й, строфе вновь заостряется трагизм утраты дома, теперь уже людьми: «...и птицам к вершинам другим // За людьми подниматься приходится» (93).

Можно констатировать, что объёмы концептов «дом» и «природа» в этом стихотворении в значительной степени пересекаются друг с другом.

Концепт «вода» присутствует в стихотворении повсеместно, в том числе в многочисленных лексических репрезентациях: «речонка», «волны», «с волжской волной», «канал», «Москва-река», «море». Он также представлен смежным словарным рядом: «киты», «катер», «плыть», «лодка», «грести». В символическом плане вода – источник жизни и одновременно таит в себе угрозу гибели, водоворот – символ трудности и переворотов. Так и в «Легенде» под водой не только гибнет прежний дом человека и природа, но и рождается новая жизнь: «И вздыхает судак под водой // На шальную луну августовскую» (93).

Здесь заявляет о себе ещё один смысл концепта «легенда» – процесс и результат действия, который также последовательно пронизывает весь текст произведения. Процесс действия – физическое уничтожение природы: «И гремели большие стволы, // И на тропы ложились настилами» (92), «Через мостик стальные жуки // Проползали с берёзой напиленной» (93). Его результат – «рукотворное море Московское». Однако вместо величия грандиозного преобразования Н.И. Тряпкин подчёркивает его прагматическую мизерность и видимую никчёмность по сравнению с затраченными усилиями, другими словами – пропасть между внешней стороной (реальностью) «легенды» и её пользой (вымыслом):

И сюда теперь с волжской волной  
Ходят под руку волны Москва-реки,  
И ребята на лодке ночной  
Зажигают цветные фонарики (93).

Следовательно, в авторской интерпретации концепт «легенда» содержит ещё одну оппозицию «разрушение» (реальность) и «созидание» (вымысел), а заключительные строки стихотворения: «И сияет легендой живой // Рукотворное море Московское» – звучат весьма двусмысленно и являются, по сути, антифразисом, тщательно замаскированным патетической риторикой.

Таким образом, специфика индивидуального использования по-этом вышеперечисленных концептов на раннем этапе своего творчества позволила ему выразить достаточно явный протест против разрушения естественных условий жизни человека, варварского вмешательства в природные процессы и в целом – против разрушения крестьянской России.

Л.Н. Скаковская

### ПРОБЛЕМА ЖЕНСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА В ПОВЕСТИ В.Г. РАСПУТИНА «ЖИВИ И ПОМНИ»

Женская тема – одна из самых важных в повести Валентина Распутина «Живи и помни», в которой писатель использует художественные возможности как эпических, так и лирических жанров русского фольклора.

Удивительно щедра и богата фольклорная палитра, в которой заимствовал Распутин свежие краски для создания образа Настены. И одно из первых мест в этом плане принадлежит народным эпическим песням-былинам, где любовная тема тесно переплетается с темой семейной жизни, атмосферу прочности и нерушимости в которой создает женщина-мать.

Широта художественных обобщений в былинах, вместивших жизненный опыт многих поколений, отражает свод нравственно-философских правил всего народа, из которого современный писатель может черпать то, что находится в соответствии с его индивидуальными, художественными пристрастиями, особенностями дарования. Эти творческие связи с фольклором в повести В.Г. Распутина можно проследить, обратившись к былинам о Дунае: «Дунай» и «Дунай и Настасья Королевична», сюжетно восходящих к глубокой древности.

Типологическая близость героини В. Распутина Настены с былинным образом Настасьи Королевичны подчеркивается уже общностью их имени.